

華僑報

JOURNAL VA KIO

爛班趙長社
時柏羅印督
師 程 工
司公限有報僑華(東設)
號九至號七街門雷紅門漢(址地)
一六二二：話電
號五八二四第報新
八七四五號掛報電
半張壹紙出日今
半元五月時 碼二份每沽零

平 安 大 戲 院

影獻譽榮場三夜日天今

名化默趣鬆品司華雷 名覽室供指英年四一
片大神幽情輕出公電 片之御皇定皇度七九

兩點半
七點一刻
九點半
新訂
放映
時間

一九四七年度電影皇后
羅烈 達揚
古廟戰筋 聲男主角
加利 格蘭
英俊小生 大衛 尼雲
三大明星 聯合主演

倫敦試映
文化界交
口稱譽！
必然獲取
最佳影片
金像獎！

！曙一裏世界污濁
光綫的界濁

青年主教，
冷落香閨，
青春少婦，
出牆紅杏，
天使臨凡，
遊戲人間，
百萬富孀，
守財如命。



榮美高洛
榮監製

遠勝：
「借屍還魂」
「黃金時代」
製片家

榮膺十大
名片之一

！子種樂快散播！凡臨使天樂快

一九四七年十一月廿五日雷
電華公司
出品美高
森雲監製
之巨片「
主教之妻
」在倫敦
奧迪安戲
院舉行御
前獻映參
加者有英
皇英后馬
嘉烈公主
羅馬尼亞
王米撒爾
丹麥皇后
等車水馬
龍極一時
之盛
此乃戰後
倫敦戲劇
界之第二
次盛舉（
按第一次
為英國片
「平步青
雲」之御
前獻映）
美國片蒙
此殊榮尚
屬創見

人生的真意義
就是施與！

主 教 之 妻

！出現神蹟串的一連
聖誕節
火樹銀
花電燈
齊亮！
打字機
無人自
動揮灑
自如！

事啓妻之教主影獻為院本

一九四七年度十大名片
之一（主教之妻）自問世
以來到處備受各界觀衆
賞識及至在倫敦獻影更
蒙英皇指定供皇室御覽
其名貴可知本院不惜重
資搜求該片影權前曾定
一九四八年十月卅日在
本院加價放映詎料該片
因某種問題不獲影出而
致改影「荒漠戰筋」一
片本院對此至爲惋惜後
幾經交涉方獲回該片全
澳首映權茲定即日起在
本院隆重獻映片租雖昂
決不加價以酬對該片愛
護之觀衆同時本院僅以
過往院譽誠摯介紹該片
給與全澳愛好電影觀衆
又該片在本院放映後即
趕赴歐洲於一年內決不
在華南各地放映後會遙
遙屆時幸勿放過。

過錯勿幸限所期映

擁 · 擠 · 免 · 以 · 座 · 定 · 卽 · 請

VICTORIA THEATRE
和弓域
七七六二：話電

然擠擁
早定座

萬女之女 楊妮弟嘉路
英偉 生角 洛金 馬倫 性格 巨星 丹杜 里耶 美艷 女星 嘉蓮 嘉達 三星 聯合主演

全 部 鮮 艷 七 彩
江 上 妖 姬

此片是拍，
一曲清歌，
衆生顫

漫全漫充
漫部漫滿
漫色漫

急流去
爆炸溪
糾黨狙
水上開

兩男爭
大打出


漫全漫充
漫部漫滿
漫色漫

漫全漫充
漫部漫滿
漫色漫

漫全漫充
漫部漫滿
漫色漫

漫全漫充
漫部漫滿
漫色漫

漫全漫充
漫部漫滿
漫色漫


 ！激刺的头鏡個一每有均頭鏡個一每！

奇梅璦張 風日春是郎 巨都又港大 片新一廠觀

[illegible][illegible]

戰犯

華盛頓十一日電
開辦聯合國官員
共擬定一廿五員
其中之「戰罪」新名
之新名單內包括：
蘇大主戰者十餘人
石之長子將經通
駐美大使胡經
閣長杜魯賓願十
美總統昨接悉願十
日韓泰十七
已列中央政府
其支持者三十有七
爲戰罪。新報載
格於外交。蔣經國
約訪德意與光顧。于
記者證實中共此舉
記者稱謂：「是
爲我黨中不覺
爲戰犯。我不宜
此第二姓名

不逞

無能也。其餘這般
匪類。其軍語。由
約南領。山
約南領。下級進攻。
下級進攻。
支不支派。太原
殺。無人敢

公西

（本報上海十日電）據延安廣播稱，陝安軍委會，以「慎防偽裝和平」為理由，作詳細之討論，主張八項和平基本條件，必須先行履行，方和件，並指出目前國民黨內部，似已分開南京廣州京仁離離有希望和平之表示，然以目前形勢察察，則難免後者之完全責任，故和平之交要，縱發現，顯而易見之出自蔣介石之手張，更得方新政體，亦可反駁南京政府早已將其重之準備，足以和平之先決條件，爲首當其衝捕，障礙全面和平云。

新名單

車運到第一批名單，
共獲八十名，有名單
其他戰犯尚有發簽
尚有四川軍閥王陵
基、陳延炯、楊瑞
文維、徐紹楨、俞
大維、（交通部長）
洪蘭友、（內政部長）
劉健群、（立法院副
院長）陳嘉庚（教育
部長）鄭孝芬（國民
黨秘書長）左舜生
等。

和平談判先決器

首先實行八項

指出國府已分空

（本報上海十日電）據延安廣播稱，陝安軍委會，以「慎防偽裝和平」為理由，作詳細之討論，主張八項和平基本條件，必須先行履行，方和件，並指出目前國民黨內部，似已分開南京廣州京仁離離有希望和平之表示，然以目前形勢察察，則難免後者之完全責任，故和平之交要，縱發現，顯而易見之出自蔣介石之手張，更得方新政體，亦可反駁南京政府早已將其重之準備，足以和平之先決條件，爲首當其衝捕，障礙全面和平云。

前蔣介石（清公原）
上蔣介石（清公原）
台令：葉青龍前總司令
合：葉青龍前總司令
員部復反共朱紹良
郭建勳、李品仙、黃
谷正綱、歐陽承
谷正綱、歐陽承
落、鄭介民、葉秀榮
潘、鄭介民、葉秀榮
田、陳仲英、蔣均
田、吳錫人許惠東

明法政生學院出版局印

[illegible]

羅耀旅行視察後

太平洋設防

美仍定為次等地位 增援西歐依然第一

（美聯社華盛頓十一日電）美國總統羅斯福在視察太平洋各島後，對美國在太平洋之地位，仍持強硬態度。羅斯福總統在視察太平洋各島後，對美國在太平洋之地位，仍持強硬態度。羅斯福總統在視察太平洋各島後，對美國在太平洋之地位，仍持強硬態度。

美拒絕支持北歐公約

挪威促美瑞意見妥協

（美聯社華盛頓十一日電）美國政府拒絕支持北歐公約，並表示美國將維持其中立地位。挪威政府則表示，美、瑞兩國應就該公約之內容，達成妥協意見。

將回復安理會解決

成立臨時政府日期僅有五日

（美聯社華盛頓十一日電）美國政府將回復安理會解決，並表示美國將維持其中立地位。成立臨時政府日期僅有五日。

意門對增稅

國會再感頭痛

（美聯社華盛頓十一日電）意大利政府對增稅問題，國會再感頭痛。意大利政府對增稅問題，國會再感頭痛。

奧國割地八百方里

西方國家拒絕南國出席會議

（美聯社華盛頓十一日電）奧國割地八百方里，西方國家拒絕南國出席會議。奧國割地八百方里，西方國家拒絕南國出席會議。

公務員罷工

將有六十人被撤職

（美聯社華盛頓十一日電）公務員罷工，將有六十人被撤職。公務員罷工，將有六十人被撤職。

美決不宣露

原子彈數字

（美聯社華盛頓十一日電）美決不宣露原子彈數字。美決不宣露原子彈數字。

安理會否決

蘇聯裁軍案

（美聯社華盛頓十一日電）安理會否決蘇聯裁軍案。安理會否決蘇聯裁軍案。

第三方面之形勢

（美聯社華盛頓十一日電）第三方面之形勢，對國際調停說。第三方面之形勢，對國際調停說。

澳門華僑報法律告白

澳門華僑報法律告白

美國美聯電訊社啟事

美國美聯電訊社啟事

脫離聲明

脫離聲明

大安產物保險公司啟事

大安產物保險公司啟事

同善堂招收夜班免費生

同善堂招收夜班免費生

黃文翰專醫婦科兒科

黃文翰專醫婦科兒科

黃仲賢醫腎虧遺洩

黃仲賢醫腎虧遺洩

郭景昇醫生內兒科

郭景昇醫生內兒科

福有恒X光鏡驗全身

福有恒X光鏡驗全身

蛇王芬大蛇市

蛇王芬大蛇市

張龍活陳茜瑩

張龍活陳茜瑩

家庭為常樂之地

家庭為常樂之地

電力非奢侈品

電力非奢侈品

澳門電燈公司隨時為君服務

澳門電燈公司隨時為君服務

石井軍火庫大爆炸

烈欲蔽空死傷甚衆

起事原因尚在調查中

穗金融騷動物價飛漲

行商提高物價之餘並以港幣為基數

李漢魂要赴台

目前對海軍治安及開發也無從談起

撤銷輪管會

並取消出口結匯辦法

寒流襲擊廣州

連日風雨紛飛

行人驟減市况一片蕭條

上西關各內街積水盈尺

榮繁珠魚

（本報廣州十一日電）廣州石井軍火庫大爆炸，烈欲蔽空死傷甚衆，起事原因尚在調查中。據悉，該軍火庫係由石井鎮民團所佔領，於昨日下午三時許，突發爆炸，火光沖天，煙霧迷漫。據目擊者稱，爆炸發生時，該鎮民團正聚集於庫內，爆炸後，民團四散，死傷人數尚不明確。目前，石井鎮已戒嚴，軍方正派兵前往調查。據悉，該鎮民團係由石井鎮民團所佔領，於昨日下午三時許，突發爆炸，火光沖天，煙霧迷漫。據目擊者稱，爆炸發生時，該鎮民團正聚集於庫內，爆炸後，民團四散，死傷人數尚不明確。目前，石井鎮已戒嚴，軍方正派兵前往調查。

各地新聞

有情女糾纏無情郎

（中山訊）昨日下午一時許，本市石岐區發生一宗糾纏案。一名年約二十歲之女子，因與一男子發生感情糾紛，竟持刀追砍該男子。該男子見勢不妙，拔腿就跑，女子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將女子攔下，並將其帶回警局。目前，該女子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該女子係石岐區某村人，現年二十歲，因與一男子發生感情糾紛，竟持刀追砍該男子。該男子見勢不妙，拔腿就跑，女子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將女子攔下，並將其帶回警局。目前，該女子已被警方扣留，並由警方進行調查。

英德警匪大激戰

（英德訊）昨日下午，英德市發生一宗警匪大激戰。據悉，該市警方在巡邏時，發現一宗可疑之車輛，遂上前攔截。該車輛見勢不妙，加速逃跑，警方遂展開追擊。經過一番激烈的追逐，警方最終在該市郊區將該車輛攔下。在該車輛內，警方發現一宗可疑之物品，遂將該車輛內之人員帶回警局。目前，該宗案件正在進一步調查中。

江門長堤深夜起波瀾

（江門訊）昨日下午，江門長堤發生一宗糾紛案。一名男子因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該男子係江門長堤某村人，現年三十歲，因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。

艇妓被毆

（江門訊）昨日下午，江門長堤發生一宗毆打案。一名男子因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該男子係江門長堤某村人，現年三十歲，因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。

老友原來是賊

（江門訊）昨日下午，江門長堤發生一宗竊案。一名男子因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該男子係江門長堤某村人，現年三十歲，因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。

會城一登徒子

（會城訊）昨日下午，會城發生一宗糾紛案。一名男子因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該男子係會城某村人，現年三十歲，因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。

竟索及未婚妻

（會城訊）昨日下午，會城發生一宗糾紛案。一名男子因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該男子係會城某村人，現年三十歲，因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。

見相敵情

（會城訊）昨日下午，會城發生一宗糾紛案。一名男子因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。據悉，該男子係會城某村人，現年三十歲，因與一女子發生口角，竟持刀向該女子砍去。該女子見勢不妙，拔腿就跑，男子緊追不捨。幸經路過之巡邏員及時發現，將男子攔下，並將其帶回警局。目前，該男子已被警方扣留，並由警方進行調查。

銀河快輪

埠三往開航首日二十月本曆國定 埠三往開航首日二十月本曆國定 埠三往開航首日二十月本曆國定

英記專賣

著名名產
棧仁猪油糕
蛋奶大光酥
餅家親結婚禮餅
餅全澳第一

九三三二：話電 路馬新

衡昌

專賣名產
上等鹹魚
油浸鱸白
魚鹹魚
幼滑香蝦

三九八話電 路馬新

永興

港澳客船航期表

（船名）（每日航行時間）（船泊碼頭）

船名	每日航行時間	船泊碼頭
永興	下午二時半往來澳	澳門總代理：益行 海傍街廿三號 電話五五五號
永興	下午三時半往來澳	澳門總代理：益行 海傍街廿三號 電話五五五號
永興	下午四時半往來澳	澳門總代理：益行 海傍街廿三號 電話五五五號

廣東

澳門總代理：左次治律師廣安船務代理

貴客定購票請到澳門廿號碼頭 電話四七六號

廣西

澳門總代理：左次治律師廣安船務代理

貴客定購票請到澳門廿號碼頭 電話四七六號

利德快輪

逢國曆單日 上午九時往江門

利德船務公司啓 電話：八四四

國雄輪船

來往澳門 十五日由海防返澳即日往港

貴客定購票請到信達貨倉 電話：四四七

李太衛

專治男女毒症 精製國藥 見效神速

地址：澳門新馬路門牌一號 電話：二二二

多無期映滿擠日連

獻映最後三場今天

CAPITOL
中國

上續。卒爲良好。其他公物之修葺。海岸堤壩之重修。亦頗具成效。記者昨據工務局長畢士達稱。去年一年間。本澳政府

神怪法門寓意歌劇巨片

新馬曾 師馬曾
林妹妹 衛明珠
姚萍 子喉七
飾 扮嬰

王宣齊 飾 鍾無艷 • 飾 夏迎春 • 飾 昆田 合演

齊 王 鍾 艷

免納業鈔屋宇每年仍須辦手

宣與無

女人想說
並非難事
睇過本片
有術美容


承相作冰人蒼山封
大開金鑾殿力舉千金
昭陽捉厲鬼冷香氣
限焚一柱香疾書千
計破胡蘆弓習彈藕
換顏變美人新承聖



繪就·其他之客定新
花鏡與主·即中

發覺尙早服毒尙淺可無性命之虞

加學額，造顧問特下



"GOLDEN EARRINGS"

影謀氓流

精出派半五今
巨品蒙映點日

恩絲張齊鈞后
琴紙王鼎后

演主：治列德蓮瑪、后艷、蘭米雷、帝皇影電

結本艷鍾王齊續明

局大下無與宣映天

在該會時當召開第五

輪船要慢行

藝壇奇跡空前
名震五嶽馳譽港澳
羽佳
清平

内主刊

★
院
聖
大
★

2000

劇團

滿又院全晚昨
 演獻晚今

翟善從
 譚倩紅
 曾秀嫻
 何文煥
 潘贊聲
 四時安
 張天生
 周少英

壯悲甲大袍大
 演獻晚今

氣吞海
力戰群奸

銷够美扮佳羽
羽童神
倍美
献日今天
演戲天
劇鬥打武威
打士

行爲荷。等由。准 旗及國父遺像行

萬世玉 打樺台 義盜 厄城

竹三物

三子救母記

明羽傑
成作
名佳

陣前結拜
身披大甲
凜凜威風
大亂金殿
力戰群奸
氣吞河岳
山塞弄兵
戲弄昏君
維肖維妙

• 弦 • 紅 • 晚 • 明 • 子 • 姑 • 娘 • 三 • 月 • 明 •

元宵之夜
賞燈佳節

特別情商禮聘一連兩天
由加拿大專機抵澳之

陳小婣
與佳國南
姐小婣陳
表英新最
演國英新最
舞準標國英新最

慢華爾
茲舞
1 嘛吧舞
2 慢華爾

男女
入場
免費

加拿大舞王
MR. I.V. WONG

國際大舞廳

元宵之夜

賞燈佳節

特別情商禮聘
一連兩天

由加拿大專機抵澳之

加拿大舞王
MR. J.V. WONG

與
南國佳

陳嬌小

表
英新

標準舞

最
1 嘛吧舞
2 慢華爾茲

男女
入場
免費

試期：二月十四日上午九時
開：二月十一日上午九時

今日足球聯賽

洋水兵門電燈

勢均力敵屆時有看頭

四時半在蓮花場舉行

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今日下午四時半在蓮花場舉行的足球聯賽，由「洋水兵」對「門電燈」兩隊對壘。此兩隊實力均屬中等，且均曾參加過多次比賽，經驗豐富。今日之賽，勢均力敵，屆時必有精彩之演出。開賽時間定為下午四時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

總統杯

今晚有三場

冠軍對勁敵

（本報專訊）今晚在蓮花場舉行的「總統杯」足球賽，共有三場比賽。第一場比賽由冠軍隊對勁敵隊，雙方實力均強，競爭激烈。第二場比賽由實力較弱的兩隊對壘，預計將有精彩的攻勢。第三場比賽由兩支中堅球隊對壘，勝負難料。開賽時間定為今晚七時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今晚在蓮花場舉行的「總統杯」足球賽，共有三場比賽。第一場比賽由冠軍隊對勁敵隊，雙方實力均強，競爭激烈。第二場比賽由實力較弱的兩隊對壘，預計將有精彩的攻勢。第三場比賽由兩支中堅球隊對壘，勝負難料。開賽時間定為今晚七時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今晚在蓮花場舉行的「總統杯」足球賽，共有三場比賽。第一場比賽由冠軍隊對勁敵隊，雙方實力均強，競爭激烈。第二場比賽由實力較弱的兩隊對壘，預計將有精彩的攻勢。第三場比賽由兩支中堅球隊對壘，勝負難料。開賽時間定為今晚七時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今晚在蓮花場舉行的「總統杯」足球賽，共有三場比賽。第一場比賽由冠軍隊對勁敵隊，雙方實力均強，競爭激烈。第二場比賽由實力較弱的兩隊對壘，預計將有精彩的攻勢。第三場比賽由兩支中堅球隊對壘，勝負難料。開賽時間定為今晚七時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今晚在蓮花場舉行的「總統杯」足球賽，共有三場比賽。第一場比賽由冠軍隊對勁敵隊，雙方實力均強，競爭激烈。第二場比賽由實力較弱的兩隊對壘，預計將有精彩的攻勢。第三場比賽由兩支中堅球隊對壘，勝負難料。開賽時間定為今晚七時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

（本報專訊）今晚在蓮花場舉行的「總統杯」足球賽，共有三場比賽。第一場比賽由冠軍隊對勁敵隊，雙方實力均強，競爭激烈。第二場比賽由實力較弱的兩隊對壘，預計將有精彩的攻勢。第三場比賽由兩支中堅球隊對壘，勝負難料。開賽時間定為今晚七時三十分，歡迎各界人士前往觀賽。

好轉紙港金黃

昨市場冷落

穀類油米仍穩定

糖麵均淡圓豆板好

（本報專訊）昨日金黃紙港市場，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。金黃紙價格穩定，未有大幅波動。穀類、油、米等大宗物資價格亦趨穩定。糖、麵粉及圓豆等價格亦保持平穩。板好等物資價格亦無顯著變化。整體而言，昨日市場交易清淡，價格趨於穩定。

（本報專訊）昨日金黃紙港市場，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。金黃紙價格穩定，未有大幅波動。穀類、油、米等大宗物資價格亦趨穩定。糖、麵粉及圓豆等價格亦保持平穩。板好等物資價格亦無顯著變化。整體而言，昨日市場交易清淡，價格趨於穩定。

（本報專訊）昨日金黃紙港市場，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。金黃紙價格穩定，未有大幅波動。穀類、油、米等大宗物資價格亦趨穩定。糖、麵粉及圓豆等價格亦保持平穩。板好等物資價格亦無顯著變化。整體而言，昨日市場交易清淡，價格趨於穩定。

香港米市

淡中轉行

米價趨平

（本報專訊）昨日香港米市，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。米價趨於平穩，未有大幅波動。各類米種價格均保持穩定。整體而言，昨日米市交易清淡，價格趨於平穩。

（本報專訊）昨日香港米市，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。米價趨於平穩，未有大幅波動。各類米種價格均保持穩定。整體而言，昨日米市交易清淡，價格趨於平穩。

（本報專訊）昨日香港米市，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。米價趨於平穩，未有大幅波動。各類米種價格均保持穩定。整體而言，昨日米市交易清淡，價格趨於平穩。

石岐米市

成交反榮

米價趨平

（本報專訊）昨日石岐米市，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。米價趨於平穩，未有大幅波動。各類米種價格均保持穩定。整體而言，昨日米市交易清淡，價格趨於平穩。

（本報專訊）昨日石岐米市，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。米價趨於平穩，未有大幅波動。各類米種價格均保持穩定。整體而言，昨日米市交易清淡，價格趨於平穩。

（本報專訊）昨日石岐米市，由於天氣陰沉，市面顯得較為冷落。米價趨於平穩，未有大幅波動。各類米種價格均保持穩定。整體而言，昨日米市交易清淡，價格趨於平穩。

昨日金匯行情

匯價趨平

（本報專訊）昨日金匯行情，匯價趨於平穩，未有大幅波動。各類金匯價格均保持穩定。整體而言，昨日金匯市場交易清淡，價格趨於平穩。

（本報專訊）昨日金匯行情，匯價趨於平穩，未有大幅波動。各類金匯價格均保持穩定。整體而言，昨日金匯市場交易清淡，價格趨於平穩。

（本報專訊）昨日金匯行情，匯價趨於平穩，未有大幅波動。各類金匯價格均保持穩定。整體而言，昨日金匯市場交易清淡，價格趨於平穩。

神探奇案

馬來亞奇賊

（本報專訊）馬來亞奇賊，近日在石岐地區作案頻繁。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，注意財物安全。警方表示，將全力打擊犯罪，維護社會治安。

（本報專訊）馬來亞奇賊，近日在石岐地區作案頻繁。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，注意財物安全。警方表示，將全力打擊犯罪，維護社會治安。

（本報專訊）馬來亞奇賊，近日在石岐地區作案頻繁。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，注意財物安全。警方表示，將全力打擊犯罪，維護社會治安。

百利紅蓮

蓮花紅蓮

（本報專訊）蓮花紅蓮，近日在石岐地區盛開。吸引了不少市民前往觀賞。蓮花紅蓮花色鮮艷，姿態優美，是觀賞的佳品。市民們紛紛拍照留念，享受大自然的美景。

（本報專訊）蓮花紅蓮，近日在石岐地區盛開。吸引了不少市民前往觀賞。蓮花紅蓮花色鮮艷，姿態優美，是觀賞的佳品。市民們紛紛拍照留念，享受大自然的美景。

（本報專訊）蓮花紅蓮，近日在石岐地區盛開。吸引了不少市民前往觀賞。蓮花紅蓮花色鮮艷，姿態優美，是觀賞的佳品。市民們紛紛拍照留念，享受大自然的美景。

中央酒店

新裝修 豪華堂皇

（本報專訊）中央酒店，近日完成新裝修，豪華堂皇，環境優雅。酒店設施齊全，服務周到，是商務和休閒的理想場所。歡迎各界人士光臨惠顧。

（本報專訊）中央酒店，近日完成新裝修，豪華堂皇，環境優雅。酒店設施齊全，服務周到，是商務和休閒的理想場所。歡迎各界人士光臨惠顧。

（本報專訊）中央酒店，近日完成新裝修，豪華堂皇，環境優雅。酒店設施齊全，服務周到，是商務和休閒的理想場所。歡迎各界人士光臨惠顧。

羅惠良

皮膚科

（本報專訊）羅惠良醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

歐家全

皮膚科

（本報專訊）歐家全醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

梁啟榮

皮膚科

（本報專訊）梁啟榮醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

朱朝欽

皮膚科

（本報專訊）朱朝欽醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

郭慈博

皮膚科

（本報專訊）郭慈博醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

簡以仁

皮膚科

（本報專訊）簡以仁醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

周光漢

皮膚科

（本報專訊）周光漢醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

容引清

皮膚科

（本報專訊）容引清醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

徐清輝

皮膚科

（本報專訊）徐清輝醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

林清輝

皮膚科

（本報專訊）林清輝醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

陸鏡輝

皮膚科

（本報專訊）陸鏡輝醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

李水魂

皮膚科

（本報專訊）李水魂醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

陳伯強

皮膚科

（本報專訊）陳伯強醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。

李水魂

皮膚科

（本報專訊）李水魂醫師，皮膚科專家，診治各類皮膚病。診所地址：石岐區某某路某某號。診治時間：上午九時至下午六時。